



مجلس الأمة
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

الفصل التشريعي السادس عشر
دور الانعقاد العادي الأول

التقرير (11)

قطاع اللجان

لجنة الشؤون التشريعية والقانونية

التاريخ: ١٨ جمادى الآخر 1442هـ

الموافق: ٣١ يناير 2021 م

المحترم

السيد / رئيس مجلس الأمة

تحية طيبة وبعد،

يسرني أن أقدم لكم **التقرير الحادي عشر** للجنة الشؤون التشريعية والقانونية عن :

- 1- الاقتراح بقانون بتعديل البند (1) من المادة (6) من القانون رقم (10) لسنة 1995 في شأن مكافآت الطلبة بالجامعات والكليات الجامعية ومعاهد التعليم العالي.
- 2- الاقتراح بقانون بتعديل المادة الأولى من القانون رقم (10) لسنة 1995 في شأن مكافأة الطلبة في الجامعات والكليات الجامعية ومعاهد التعليم العالي.

برجاء عرضه على المجلس الموقر لاتخاذ ما يراه مناسباً بصدده في ضوء ما تقضي

به المادة (98) من اللائحة الداخلية.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس اللجنة

د. خالد عايد العنزي

بإذن من اللجنة
بموجب قرارها رقم ١١
تاريخه ١٨ جمادى الآخر ١٤٤٢هـ



State of Kuwait

دولة الكويت

الفصل التشريعي السادس عشر
دور الانعقاد العادي الأول

التاريخ : ١٨ جمادى الآخر 1442هـ
الموافق: ٢١ يناير 2021 م

التقرير الحادي عشر للجنة الشؤون التشريعية والقانونية

عن

- 1- الاقتراح بقانون بتعديل البند (1) من المادة (6) من القانون رقم (10) لسنة 1995 في شأن مكافآت الطلبة بالجامعات والكليات الجامعية ومعاهد التعليم العالي، المقدم من السيدين العضوين / د. محمد هادي الحويلة، فرز محمد الديحاني.
- 2- الاقتراح بقانون بتعديل المادة الأولى من القانون رقم (10) لسنة 1995 في شأن مكافأة الطلبة في الجامعات والكليات الجامعية ومعاهد التعليم العالي، المقدم من السيد العضو / د. محمد هادي الحويلة.

الإحالة:

أحال السيد رئيس مجلس الأمة إلى لجنة الشؤون التشريعية والقانونية الاقتراحين بقانونين المشار إليهما الأول في 2020/12/24، والثاني في 2020/12/27 وذلك لدراستهما وتقديم تقرير بشأنهما إلى المجلس .
كما ورد إلى اللجنة بتاريخ 2021/1/26 كتاب من السيد العضو/ فرز محمد الديحاني يطلب فيه إضافة اسمه إلى الاقتراح بقانون الأول.

اجتماع اللجنة:

عقدت اللجنة لهذا الغرض اجتماعاً بتاريخ 2021/1/17.



State of Kuwait

دولة الكويت

موضوع الاقتراحين بقانونين:

الاقتراح بقانون الأول:

استبدل بنص المادة (1) من القانون رقم (10) لسنة 1995 المشار إليه نصاً يقرر زيادة المكافأة الاجتماعية للطلاب المخاطبين بأحكام هذا القانون إلى (350) دينار بدلاً من (200) دينار.

يهدف الاقتراح بقانون - حسبما ورد في مذكرته الإيضاحية - إلى تشجيع الطلبة وتحفيزهم على التفوق وتجاوز أي عوائق مادية في طريق تحصيلهم العلمي، إذ أن الحد الأدنى للمكافأة لا يتناسب مع المتطلبات الدراسية وغلاء المعيشة.

الاقتراح بقانون الثاني:

استبدل بنص المادة الأولى من القانون رقم (10) لسنة 1995 المشار إليه نصاً يقرر زيادة المكافأة الشهرية الممنوحة للطلاب الكويتي المتزوج من كويتية لتصبح (400) دينار بدلاً من (350) وفق أحكام هذا القانون.

كما يقضي بصرف المكافأة الشهرية للطلاب من فئة المقيمين بصورة غير قانونية المسجلين لدى الجهاز المركزي لمعالجة أوضاع المقيمين بصورة غير قانونية.

يهدف الاقتراح بقانون - حسبما ورد في مذكرته الإيضاحية - إلى مساعدة فئة البدون المسجلين في إحدى الكليات أو المعاهد التابعة لجامعة الكويت أو الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب، وتغطية جانب من مصاريفهم الدراسية مما يخفف العبء عنهم نظراً لغلاء المعيشة وارتفاع تكاليف الدراسة الجامعية والدخل الضعيف لتلك الفئة.



State of Kuwait

دولة الكويت

عرض عمل اللجنة:

بعد البحث والدراسة تبين للجنة أن الاقتراحين بقانونين لا يتضمنان مخالفة لأحكام الدستور،
وتبدي فيهما الملاحظات التالية:

بالنسبة للاقتراح بقانون الأول:

- يقتصر التعديل الوارد على زيادة مقدار المكافأة الاجتماعية، الأمر الذي تعنى بتقديره اللجنة المختصة بعد أخذ رأي الجهات المعنية، فضلاً عن دراسة أثر التعديل الوارد ولاسيما ما يخص الجانب المالي منه.

بالنسبة للاقتراح بقانون الثاني:

- لم تشر المذكرة الإيضاحية إلى التعديل الوارد في الاقتراح بقانون بزيادة المكافأة الشهرية الممنوحة للطلاب الكويتي المتزوج من كويتية.
- التعديل الوارد بإضافة فقرة رابعة وتضمنه مصطلح " المكافأة الشهرية" يثير بعضاً من اللبس، إذ يوحي بانصراف حكم هذا التعديل إلى الفقرة السابقة له (الثالثة) الخاصة بمنح مكافأة شهرية للطلاب الكويتي المتزوج، وذلك بخلاف ما يفهم من المذكرة الإيضاحية بانصراف حكمها إلى المكافأة الطلابية عامة.
- نص الاقتراح بقانون على منح مكافأة للمقيمين بصورة غير قانونية المسجلين لدى الجهاز المركزي لمعالجة أوضاع المقيمين بصورة غير قانونية دون النص على تسجيلهم في إحدى الكليات أو المعاهد التابعة لجامعة الكويت أو الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب كما جاء في المذكرة الإيضاحية، ولما كانت المادة الأولى التي انصب عليها التعديل تتناول موضوع المكافأة الطلابية للمسجلين في تلك الجهات، ترى اللجنة تنظيم أحكام الفقرة الرابعة من الاقتراح بقانون ضمن الفقرة الثانية من ذات المادة والتي حددت المستفيدين من أحكام هذا القانون.



State of Kuwait

مجلس الأمة
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

■ قصر الاقتراح بقانون استنفادة الطلاب من فئة المقيمين بصورة غير قانونية ضمن حكم (المادة الأولى) وهم الطلبة الكويتيون وأبناء الكويتيات ومن في حكمهم ممن صدرت في شأنهم قرارات بمعاملتهم معاملة الكويتيين المسجلة أسماؤهم بإحدى الكليات أو المعاهد التابعة لجامعة الكويت أو الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب، دون (المادة خامسة مكرراً) والتي تضم الطلبة الكويتيون وأولاد الكويتيات المقيدة أسماؤهم بإحدى الكليات أو المعاهد التابعة لوزارة التعليم العالي أو معاهد التعليم العالي، أو الذين يدرسون على حسابهم بإحدى الجامعات أو الكليات الجامعية أو معاهد التعليم العالي داخل دولة الكويت أو خارجها.

■ ورد خطأ في عنوان الاقتراح بقانون وديباجته فيما يخص مسمى القانون رقم (10) لسنة 1995 المشار إليه وصحته " القانون رقم (10) لسنة 1995 في شأن مكافآت الطلبة بالجامعات والكليات الجامعية ومعاهد التعليم العالي"

■ الموضوع يحتاج مزيداً من الدراسة من قبل اللجنة المختصة مع الأخذ في الاعتبار رأي الجهات المعنية وتحديداً فيما يخص الجانب المالي من الاقتراح بقانون.

رأي اللجنة (التصويت):

بعد المناقشة وتبادل الآراء انتهت اللجنة إلى **الموافقة** على الاقتراحين بقانونين بإجماع آراء الحاضرين من أعضائها مع الأخذ بالملاحظات المشار إليها.

State of Kuwait



دولة الكويت

**واللجنة تقدم تقريرها إلى المجلس الموقر لاتخاذ ما يراه مناسباً بصدده في ضوء ما
تقضي به المادة (98) من اللائحة الداخلية.**

مقرر اللجنة**مهند طلال السايير***** المرفقات: صورة ضوئية من:****- مرفق رقم (1): الاقتراحان بقانونين.****- مرفق رقم (2): كتاب إضافة اسم السيد العضو/ فرز محمد الديحاني إلى الاقتراح بقانون الأول.**

مرفق رقم (1)
نسخة من الاقتراحين بقانونين



State of Kuwait

دولة الكويت
٣١/٣/٢٠٢١

المحترم

السيد/ رئيس مجلس الأمة
تحية طيبة وبعد،،،

أتقدم بالاقترح بقانون المرفق بتعديل البند (١) من المادة (٦) من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٥ في شأن مكافآت الطلبة بالجامعات والكليات الجامعية ومعاهد التعليم العالي، مشفوعاً بملزمة الإيضاحية، براءة التفضل بعرضه على مجلس الأمة الموقر.

مع خالص التحية،

مقدم الاقتراح

محمد هادي الحويلة

عضو مجلس الأمة

- يحال إلى لجنة الشؤون التشريعية والقانونية .
- يوزع على الأعضاء .

عبدالله
٣١/٣/٢٠٢١

State of Kuwait



دولة الكويت

اقتراح بقانون

بتعديل البند (١) من المادة (٦) من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٥ في شأن مكافآت الطلبة بالجامعات والكليات الجامعية ومعاهد التعليم العالي

-بعد الاطلاع على الدستور،
-وعلى القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٥ في شأن مكافآت الطلبة بالجامعات والكليات
الجامعية ومعاهد التعليم العالي
-وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه وقد صدقنا عليه وأصدرناه،

المادة الأولى

يستبدل بنص البند (١) من المادة (٦) من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٥ المشار إليه
النص الآتي: -

١- مقدار المكافأة الاجتماعية والتشجيعية بنوعيتها على ألا تقل قيمة المكافأة الاجتماعية
عن ثلاثمائة وخمسون ديناراً (٣٥٠ د.ك) للطالب شهرياً ويستمر صرف هذه
المكافأة من تاريخ التخرج وحتى حصول الطالب على العمل في الجهات الحكومية أو
القطاع الخاص.

المادة الثانية

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ احكام هذا القانون.

أمير دولة الكويت
نواف الأحمد الصباح

State of Kuwait



دولة الكويت

المذكرة الإيضاحية للاقتراح بقانون

بتعديل البند (١) من المادة (٦) من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٥ في شأن مكافآت الطلبة بالجامعات والكليات الجامعية ومعاهد التعليم العالي

نظرا لما يحتاجه الطالب من اهتمام ودعم ينعكس على مؤشرات أدائه ومخرجاته التعليمية، فقد كان لزاماً ان نتجاوب مع ما يعانيه الطلبة من غلاء المعيشة وما يحتاجه الطالب من أدوات قد تكون في خارج استطاعته المادية مما يؤثر على أدائه التعليمي.

ولما كان الحد الأدنى للمكافأة في هذه المادة لا يتناسب مع المتطلبات الدراسية وغلاء المعيشة فباتت هناك ضرورة حتمية لزيادة هذه المكافأة لتشجيع الطلبة وتحفيزهم على التفوق وتجاوز اي عوائق مادية في طريق تحصيلهم العلمي، لذا اعد هذا الاقتراح بقانون بان تكون المكافأة الاجتماعية والتشجيعية بنوعيتها لا تقل عن ثلاثمائة وخمسون دينارا للطالب شهرياً.

احالة



State of Kuwait

٥٤ / ٥٥ / ٥١

دولة الكويت

المحترم

السيد/ رئيس مجلس الأمة

تحية طيبة وبعد،،،

أتقدم بالاقترح بقانون المرفق بتعديل المادة الأولى من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٥ في شأن مكافأة الطلبة في الجامعات والكليات الجامعية ومعاهد التعليم العالي، مشفوعاً بمذكرة الإيضاحية برجاء التفضل بعرضه على مجلس الأمة الموقر.

مع خالص التحية

مقدم الاقتراح

د. محمد هادي الحويلة

عضو مجلس الأمة
م

- يحال إلى لجنة الشؤون التشريعية والقانونية .
- يوزع على الأعضاء .

٤-٥/١٤/٥٧

State of Kuwait



دولة الكويت

اقتراح بقانون

بتعديل المادة الأولى من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٥ في شأن مكافأة الطلبة في الجامعات والكليات الجامعية ومعاهد التعليم العالي

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٥ في شأن مكافأة الطلبة في الجامعات والكليات الجامعية ومعاهد التعليم العالي والقوانين المعدلة له،
- وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه وقد صدقنا عليه واصدرناه.

مادة أولى

ينشأ في كل من جامعة الكويت والهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب الصندوقان الماليان التاليان:

- أ- صندوق التكافل الاجتماعي وتصرف منه المكافأة الاجتماعية.
 - ب- صندوق المكافآت التشجيعية وتصرف منه مكافأة التخصص النادر ومكافأة التفوق.
- ويستفيد من خدمات الصندوقين الطلبة الكويتيين وأبناء الكويتيات ومن في حكمهم ممن صدرت في شأنهم قرارات بمعاملتهم معاملة الكويتيين المسجلة أسماءهم بإحدى الكليات او المعاهد التابعة لجامعة الكويت والهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب شريطة أن لا يكون الطالب موقوفا قيده لأي سبب من الاسباب.
- وتصرف مكافأة شهرية للطالب الكويتي المتزوج من كويتية مقدارها ٤٠٠ دينار كويتي شريطة استمرار العلاقة الزوجية وعدم تقاضي إعانة اجتماعية من وزارة الشؤون الاجتماعية او من أي جهة حكومية أخرى وذلك وفقا لشروط التي يصدر بها قرار من الوزير المختص.



State of Kuwait

دولة الكويت

كما تصرف المكافأة الشهرية للطالب من فئة المقيمين بصورة غير قانونية المسجلين لدى الجهاز المركزي لمعالجة أوضاع المقيمين بصورة غير قانونية.

مادة ثانية

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون.

أمير دولة الكويت
نواف الأحمد الصباح

State of Kuwait



دولة الكويت

المذكرة الإيضاحية

للاقتراح بقانون

بتعديل المادة الأولى من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٥ في شأن مكافأة الطلبة في الجامعات والكليات الجامعية ومعاهد التعليم العالي

يعاني الطلاب من فئة البدون من غلاء المعيشة وارتفاع تكلفة الدراسة الجامعية عاما بعد عام ومن المعلوم أن دخل أسر تلك الفئة ضعيف جدا ولا يكاد يكفي احتياجاتهم اليومية فضلا عن عدم قدرتهم على تغطية تكاليف دراسة أبناءهم ، وقد تم تقديم هذا الاقتراح بقانون نظرا لكون الطلاب من فئة البدون المسجلين في إحدى الكليات او المعاهد التابعة لجامعة الكويت أو الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب هم من الفئات المستحق لهذه المكافأة الطلابية وذلك لمساعدتهم على التغلب على الأعباء المعيشية وتغطية جانب من مصاريفهم الدراسية مما يخفف العبء عليهم.

مرفق رقم (٢)

**نسخة من كتاب إضافة اسم السيد العضو/ فرز محمد
الديحاني إلى الاقتراح بقانون الأول**

State of Kuwait

Member/ Farz Mohammad Farz Aldaihani
Secretary of the National Assembly



دولة الكويت
النائب / فرز محمد فرز الديحاني
أمين سر مجلس الأمة

المحترم

السيد/رئيس مجلس الأمة

تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع/ إضافة اسمي الى الاقتراح بقانون المقدم من النائب / د. محمد

هادي الحويلة

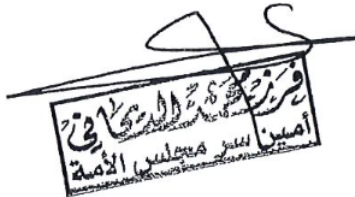
بالإشارة الى الموضوع اعلاه يرجى التكرم بالموافقة على إضافة اسمي الى الاقتراح بقانون المقدم من النائب/ د. محمد هادي الحويلة بشأن تعديل البند (١) من المادة (٦) من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٥ في شأن مكافآت الطلبة بالجامعات والكليات الجامعية ومعاهد التعليم العالي، والمحال الى اللجنة التشريعية بتاريخ ٢٠٢٠/٢/٢٤.

مع خالص التحية،،،

يحال الى لجنة الشؤون التشريعية والقانونية

أمين سر مجلس الأمة

فرز محمد الديحاني



فرز محمد فرز الديحاني
٢٠٢٠/٢/٢٤

*مرفق صورة من الاقتراح

١٥

ص.ب: 716 الصفاة، 13008 الكويت - مباشر: 22439323 - 22439342 - +965 22439342 - داخلي : 5725 - 2520 - فاكس: +965 22460730 - نقال : +965 55145555
P.O. Box: 716 Safat, 13008 Kuwait - Dir.: +965 22439342 - 22439323 - Ext.: 2520 - 5725 - Fax.: +965 22460730 - Mob. : +965 55145555
E-mail: farr.aldhibani.office@kna.kw